



МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ЕНЕРГЕТИКАТА  
 АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
 1000 София, ул. Лега 4  
 факс: 940 7078  
 e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК  
 1169 София, пл. Ал. Батенберг 1  
 факс: 986 1076  
 e-mail: [dv@parliament.bg](mailto:dv@parliament.bg)  
[darvest@parliament.bg](mailto:darvest@parliament.bg)  
 интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

**ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБЯВЛЕНИЕ ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛ ПО ЧЛ.7, Т.5 ИЛИ 6 ОТ ЗОП**

<b>Това обявление е предварително обявление - покана</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Това обявление цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Ако да, моля попълнете и Притурката (информация дали предварителното обявление е покана или цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти)	

**ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ**

<p><b>Деловодна информация</b>                  Партида на възложителя: 01351                  Поделение: "Булгартрансгаз" ЕАД                  Изходящ номер: БТГ-04-19-195 А от дата 19/01/2009                  Коментар на възложителя:</p>

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

<b>I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:</b>		
Официално наименование "Булгартрансгаз" ЕАД		
Адрес ж.к. "Люлин - 2", бул. "Панчо Владигеров" № 66		
Град София	Пощенски код 1336	Държава България
За контакти управление "Капитално строителство"	Телефон 02 9396210; 02 9396394	
Лице за контакти инж. Ангела Лилова, инж. Маргарита Градева		
Електронна поща Angela.Lilova@bulgartransgaz.bg; Margarita.Gradeva@bulgartransgaz.bg;	Факс 02 9250063	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): <a href="http://www.bulgartransgaz.bg">www.bulgartransgaz.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.bulgartransgaz.bg">www.bulgartransgaz.bg</a>		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно 1.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.І		
<p><b>Ако това обявление представлява покана или позволява съкращаване на сроковете за получаване на оферти</b></p> Документация, (спецификации и допълнителни документи) (включително и документи за динамична система за доставки) могат да бъдат получени на: <input type="checkbox"/> Съгласно 1.1)		

<input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.ИІ	
Оферти, заявления за участие или заявления за интерес трябва да бъдат изпратени на:	
<input type="checkbox"/> Съгласно 1.1)	
<input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.ИІІ	
<b>I.2) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Летищни дейности

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

<b>II.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя</b>		
Кадастрално заснемане на части от газопреносната мрежа към експлоатационни райони Ботевград, Вълчи дол, Ихтиман и ПГХ "Чирен"		
<b>II.2) Обект на поръчката</b>		
(Изберете само един обект - строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)		
<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
		Категория услуга No 12 (За категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
<b>II.3) Кратко описание на поръчката</b>		
(в случай на услуги, моля посочете прогнозното количество, обем или стойност на поръчката за всяка от категориите услуги)		
Поръчката включва:		
- кадастрално заснемане на съществуващите газопроводи, шлейфи на ПГХ "Чирен" и съоръженията към тях, медни и/или оптични кабели, съоръжения към тях и нанасяне в кадастъра;		
- провеждане на процедура по получаване на удостоверение по чл.52 от ЗКИР за газопроводите и съоръжения към тях.		
(за подробности относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото са обособените позиции)		
<b>II.4) Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)</b>		
	<b>Осн. код</b>	<b>Доп. код (когато е приложимо)</b>
<b>Осн. предмет</b>	09123000	
<b>Доп. предмети</b>	71250000	
<b>II.5) Планирана дата за начало на процедурата за възлагане и срок на изпълнение на поръчката:</b>		
Планирана дата за начало на процедурата (ако е известна)		
30/05/2009 дд/мм/гггг		
Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни _____ (от сключване на договора)		
или (ако е известна)		
начална дата _____		
крайна дата на изпълнението _____		

<b>II.6) Прогнозна стойност и начин на финансиране (когато е приложимо)</b>	
<b>II.6.1) Първоначална стойност (когато е приложимо)</b> Прогнозна стойност, без ДДС: (в цифри): _____ Валута: или от: _____ до _____ Валута:	
<b>II.6.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат (ако е известно)</b> Финансиране със собствени средства от "Булгартрансгаз" ЕАД.	
<b>II.7) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.8) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b> _____	

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА И АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>IV.1) Идентификационен номер на поръчката, определен от възложителя (когато е приложимо)</b> _____
--

(В случай на поръчки за доставки или услуги, използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, които са финансирани от фондове на ЕС</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, посочете проекта/програмата: _____ _____ _____	
<b>VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b> _____ _____	
<b>VI.3) Прогнозна обща стойност на поръчката/те за доставки или услуги (когато е приложимо)</b> Моля, посочете прогнозната обща стойност на поръчките за доставки или услуги или рамковите споразумения по категории, посочени в раздел II.6) Прогнозна стойност	
Стойност: _____ Валута: _____	без да включва ДДС <input type="checkbox"/> включва ДДС <input type="checkbox"/> Стойност на ДДС (в %) при _____
или най-ниска оферта _____	
най-висока оферта _____ Валута: _____	без да включва ДДС <input type="checkbox"/> включва ДДС <input type="checkbox"/> при _____
които са взети предвид	
<b>VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 19/01/2009 дд/мм/гггг	

**ПРИТУРКА****ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБЯВЛЕНИЕ - ПОКАНА ИЛИ ПРЕДВАРИТЕЛНО  
ОБЯВЛЕНИЕ, КОЕТО ЦЕЛИ СЪКРАЩАВАНЕ НА СРОКОВЕТЕ ЗА  
ПОЛУЧАВАНЕ НА ОФЕРТИ**

Ако това обявление цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти,  
информацията в настоящата притурка се предоставя, ако е налична

**РАЗДЕЛ II.A: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА****II.1) Описание****II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя****II.1.2) Обект на поръчката и място на извършване на строителството, доставката  
или услугата**

(Изберете само един обект - строителство, доставки или услуги, който съответства на  
конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No (За категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на услугата _____ код NUTS: _____

**II.1.3) Настоящото обявление е за**

- Възлагане на обществена поръчка       Създаване на динамична система за доставки (ДСД)  
 Сключване на рамково споразумение

**II.1.4) Информация относно рамково споразумение (когато е приложимо)**

- Рамково споразумение с няколко изпълнители       Рамково споразумение с един изпълнител

Брой: \_\_\_\_\_ или (когато е приложимо)  
максимален брой \_\_\_\_\_ на участниците в  
предвиденото рамково споразумение

**Срок на рамковото споразумение:**

Срок в години: \_\_\_\_\_ или в месеци: \_\_\_\_\_

**Прогнозна стойност на поръчките за целия срок на рамковото споразумение (когато е приложимо):**

Прогнозна стойност без ДДС (в цифри): \_\_\_\_\_ Валута:  
или от: \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ Валута:

**Честота на договорите, които ще бъдат сключени (ако е известно):**

**П.1.5) Обособени позиции (за информацията относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)** Да  Не

Ако да, оферти трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

само за една обособена позиция       за една или повече обособени позиции       за всички обособени позиции

## П.2) Количество и обем на поръчката

**П.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)**

Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри): \_\_\_\_\_ Валута:

или от: \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ Валута:

**П.2.2) Опции (когато е приложимо)** Да  Не

Ако да, описание на тези опции:

Опции се предвижда да се използват:

след: \_\_\_\_\_ месеца или: \_\_\_\_\_ дни от сключване на договора (ако е известно)

Брой на възможните повторения (ако има такива): \_\_\_\_\_ или: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_

В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):

след: \_\_\_\_\_ месеца или : \_\_\_\_\_ дни от сключване на договора

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката

**III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции:**

**III.1.2) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):**

**III.1.3) Други особени условия (когато е приложимо)** Да  Не

Ако да, опишете ги:

### III.2) Условия за участие

**III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:**

Изискуеми документи и информация:


**III.2.2) Икономически и финансови възможности**

Изискуеми документи и информация (когато е приложимо):


**III.2.3) Технически възможности**

Изискуеми документи и информация (когато е приложимо):


**III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)**

Да  Не

- Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания
- Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

**III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**

**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия**

Да  Не

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

--

**III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата**

Да  Не

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**

**IV.1) Вид процедура**

**IV.1.1) Вид процедура**

- Ограничена
- Процедура на договаряне

**IV.2) Критерий за оценка на офертите**

**IV.2.1) Критерий за оценка на офертите**

(моля, отбележете приложимото)

- най-ниска цена  
или
- икономически най-изгодна оферта при
  - посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)

<input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията, спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за участие в договаряне или в описателния документ	
<b>Показатели</b>	<b>Тежест</b>
<b>IV.2.2) Ще се използва електронен търг</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)	

**IV.3) Административна информация**

<b>IV.3.1) Условия за получаване на документацията за участие (спецификации и допълнителни документи) (с изключение на динамична система на доставки)</b>	
Срок за получаване на документите	
Дата: _____	Час: _____
<b>Платими документи</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, цена (в цифри): _____ Валута: _____	
Условия и начин за плащане:	

<b>IV.3.2) Срок за заявяване на интерес (само при предварително обявление-покана)</b>
Дата: _____

<b>IV.3.3) Срок за получаване на заявления за покана за представяне на оферта или за участие в договаряне (само ако обявлението цели съкращаване на сроковете)</b>
Дата: _____
Час: _____

<b>IV.3.4) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b>
<input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI
<input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV
Друг: _____

**РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо)</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:	

<b>VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>
Заинтересованите лица трябва да уведомят възложителя, че те се интересуват от поръчката/те; поръчката/те ще бъдат възлагани без последващо публикуване на обявление

**VI.3) Процедури по обжалване**

<b>VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>
Официално наименование
Адрес

Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3)</b>		
Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:		
_____		
_____		
<b>VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информацията относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава



За контакти	Телефон
Лице за контакти	
Електронна поща	Факс
Интернет адрес (URL):	

**Ако настоящото обявление е предварително обявление-покана или цели съкращаване на сроковете за получаване на оферти**

<b>II) Адреси, лица за контакт, от които може да се получи допълнителна документация (включително и документи за динамична система за доставки)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакти		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси, лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите, заявленията за участие или заявленията за интерес</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакти		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		